

# MITTEILUNGSBLATT



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
STEGAURACH Landkreis Bamberg

Parteiverkehr: Montag bis Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00  
Annahmeschluss: 20. des Vormonats  
Verantwortlich für Anzeigen: Jörg Schild c/o creo Druck & Medienservice  
Anzeigenannahme: Tel. 09 51 / 9 92 12 40

Mitgliedsgemeinden: STEGAURACH – WALSDORF  
Anschrift: Schloßplatz 1, 96135 Stegaurach  
Internet: www.stegaurach.de • E-Mail: verwaltung@stegaurach.de  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft – Telefon 09 51 / 9 92 22 – 0  
Redaktion Amtsblatt: pflaum@stegaurach.de

26. Jahrgang

1. Februar 2004

Nr. 2

## Amtliche Bekanntmachungen VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT STEGAURACH

Verantwortlich zeichnet: Erster Vorsitzender Siegfried Stengel

### Müllabfuhr im Februar 2004

Die Abholung der **Restmüll-, Papier- und Biotonne** im Februar 2004 erfolgt in den einzelnen Gemeinden an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

	Stegaurach	Walsdorf
<b>Restmülltonne</b>	Fr. 06.02.2004 Fr. 20.02.2004	Di. 10.02.2004 Di. 24.02.2004
<b>Papiertonne</b>	Fr. 06.02.2004	Di. 10.02.2004
<b>Biotonne</b>	Fr. 13.02.2004 Fr. 27.02.2004	Di. 03.02.2004 Di. 17.02.2004

Die Abholung des **Gelben Sackes** erfolgt in den einzelnen Gemein-  
dteilen an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

Stegaurach	Mi. 25.02.2004
Debring	Mi. 25.02.2004
Dellerhof	Mi. 25.02.2004
Dellern	Mi. 25.02.2004
Hartlanden	Di. 03.02.2004
Höfen	Mi. 04.02.2004
Knottenhof	Mi. 25.02.2004
Kreuzschuh	Di. 03.02.2004
Mühlendorf	Di. 03.02.2004
Seehöflein	Di. 03.02.2004
Unteraurach	Mi. 25.02.2004
Waizendorf	Mi. 04.02.2004
Walsdorf	Di. 03.02.2004
Erlau	Di. 03.02.2004
Feigendorf	Do. 26.02.2004
Hetzentännig	Di. 03.02.2004
Kolmsdorf	Do. 26.02.2004
Zettelsdorf	Do. 26.02.2004

**HINWEIS:** Der „Gelbe Sack“ ist am Abfuhrtag bis 06.00 Uhr bereit-  
zustellen.

Der nächste Wertstoffhof befindet sich in Burgebrach, Industriestr. 9  
(Bauhof).

Öffnungszeiten:	Sommer (ab 01.03.) Do. 15.00 – 19.00 Uhr Sa. 09.00 – 12.00 Uhr	Winter (ab 01.11.) Do. 15.00 – 18.00 Uhr Sa. 09.00 – 12.00 Uhr
-----------------	--	--

### Im Monat Februar 2004 geplante öffentliche Sitzungen der Kommunalvertretungsorgane:

- **Bauausschuss Stegaurach**, Mo. 02.02.2004, 18.00 Uhr  
Besprechungszimmer im Erdgeschoss des Rathauses Stegau-  
rach, Schloßplatz 1

- **Gemeinderat Stegaurach**, Di. 10.02.2004, 18.00 Uhr  
Sitzungssaal im Dachgeschoss des Rathauses Stegaurach,  
Schloßplatz 1
- **Gemeinderat Walsdorf**, Do. 12.02.2004, 19.00 Uhr  
Schulungsraum im FFW-Haus Walsdorf

**Achtung:** Bei den vorgenannten Angaben handelt es sich um eine  
**unverbindliche Terminvorplanung**. Bitte entnehmen Sie  
der Bekanntmachung an den gemeindlichen Anschlagta-  
feln, **ob, wann und wo** die geplante Sitzung tatsächlich  
stattfindet. In der Bekanntmachung ist auch die Tages-  
ordnung der Sitzung aufgeführt.

### Informationstag für Unternehmen und zur Existenzgründung im Landratsamt Bamberg

Unter dem diesjährigen Motto „**Unser Rat – Ihr Vorteil**“ veran-  
stalten die Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Bamberg  
am **11. Februar 2004 im Landratsamt Bamberg** bereits zum 7. Mal  
einen kostenlosen Informationstag für Unternehmen und zur Exis-  
tenzgründung.

Die große Resonanz der vorausgegangenen Veranstaltungen veran-  
lasste die beiden Wirtschaftsförderungseinrichtungen von Stadt  
und Landkreis Bamberg, diesen Informationstag erneut anzubieten.  
Die Ratsuchenden können sich in Einzelgesprächen mit ihren Fra-  
gen und Problemen an Experten der Aktivsenioren Bayern e.V. und  
Wirtschaftsjunioren Bamberg, die in diesem Jahr zum ersten Mal  
vertreten sind, wenden.

#### An wen richtet sich der Informationstag?

- Die Unterstützung der Experten erfolgt
- für Klein- und Mittelbetriebe, insbesondere bei Planungs- und Fi-  
nanzierungsfragen, bei Problemen in Rechnungswesen und Orga-  
nisation, auf den Gebieten Produktion und Vertrieb, Absatz, Mar-  
keting und Design
  - bei Fragen der Unternehmensnachfolge
  - und für Existenzgründer
- Die Aktivsenioren und Wirtschaftsjunioren stehen also nicht nur un-  
terstützend in Fragen der Existenzgründung, sondern auch in Fra-  
gen der Existenzhaltung und -sicherung.

#### Wer sind die Experten?

Im Verein der Aktivsenioren Bayern e.V. haben sich ehemalige  
Führungskräfte aus der Wirtschaft zusammengeschlossen, um ihre  
in langen Berufsjahren angesammelte Erfahrung zu vermitteln und  
Hilfestellung in nahezu allen betrieblichen und betriebswirtschaftli-  
chen Problemfeldern zu geben.

Komplettiert wird das Angebot durch die Wirtschaftsjunioren Bam-  
berg, die dem Ratsuchenden ihr umfassendes Netzwerk zur Verfü-

gung stellen. Die Vertreter der Wirtschaftsjunioren kommen selbst aus der freien Wirtschaft und kennen die anstehenden Fragestellungen aus eigener Erfahrung.

#### **Voranmeldung und Terminabsprache erforderlich**

Sollten Sie an diesen Informationsgesprächen mit Vertretern der Aktivenjunioren und/oder der Wirtschaftsjunioren Interesse haben, melden Sie sich bis einschließlich Montag, 9. Februar 2004 bei der Wirtschaftsförderung im Landratsamt Bamberg unter Tel. 0951-85-223 oder 85-207 zu einem Beratungsgespräch an. Für diesen Tag werden Einzeltermine vergeben. Die Einzelgespräche sind im übrigen für alle Ratsuchenden kostenlos.

## **Folgen verspäteter Zahlung**

Die VG Stegaurach weist darauf hin, dass bei nicht rechtzeitiger Steuer-, Beitrags-, Abgabe- und Gebührenzahlung Säumniszuschläge und Mahngebühren anfallen.

Bei einer Säumnis von mehr als 5 Tagen ist gemäß Art. 13 KAG bzw. § 1 Abs. 2 Nr. 5 AO i.V.m. § 240 AO für jeden angefangenen Monat der Säumnis ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des rückständigen, auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren nach unten abgerundeten Steuer-, Beitrags-, Abgabe- und Gebührenbetrages zu entrichten. Außerdem haben Sie gegebenenfalls die entstehenden Mahngebühren und Zwangsvollstreckungskosten zu tragen. Das gilt auch dann, wenn Sie gegen den Bescheid Widerspruch erhoben haben.

## **Außensprechtage des Amtes für Versorgung und Familienförderung Bayreuth in der Infothek des Rathauses Bamberg, Maxplatz 3**

**Sprechtagestermine im 1. Halbjahr 2004 am ersten Dienstag im Monat jeweils durchgehend von 9.00 – 16.00 Uhr**

- Januar entfällt -

**Dienstag, den 03.02.2004**

**Dienstag, den 02.03.2004**

**Dienstag, den 06.04.2004**

**Dienstag, den 04.05.2004**

**Dienstag, den 01.06.2004**

Die Beratungskräfte des Amtes für Versorgung und Familienförderung Bayreuth (AVF) bieten an den Außensprechtagen folgende Dienstleistungen an:

- allgemeine Auskünfte und Beratungen mit Schwerpunkt zum
    - Schwerbehindertenrecht (Sozialgesetzbuch – Neuntes Buch – SGB IX)
    - Bundeserziehungsgeldgesetz (BERzGG)
    - Landeserziehungsgeldgesetz (LERzGG)
  - umfangreichere Beratungen, spezielle Problembehandlungen, die den Rückgriff auf eine Akte erfordern, sowie Auskünfte zum
    - Bundesversorgungsgesetz (BVG)
    - Opferentschädigungsgesetz (OEG)
    - Soldatenversorgungsgesetz (SVG)
    - Zivildienstgesetz (ZDG)
    - Infektionsschutzgesetz (IfSG)
    - Bayerischen Blindengeldgesetz (BayBlindG)die über allgemeine Hilfestellungen hinausgehen, nach vorheriger Terminvereinbarung.
  - Aushändigen von Formularen und Hilfestellung beim Ausfüllen
  - Entgegennahme von Anträgen
  - Entgegennahme von Widersprüchen
  - Verlängerung und Berichtigung von Schwerbehindertenausweisen
- Sie erreichen das AVF unter der Rufnummer 0921-605-1 bzw. die Beratungskräfte des AVF **an den Außensprechtagen** unter der Rufnummer **0 17 95 15 00 08**.

## **Öffentliche Grundsteuerfestsetzung für das Jahr 2004**

Durch Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (Bundesgesetzblatt -BGBl- I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2000 (BGBl I S. 1790), wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2004 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Die Grundsteuer 2004 wird mit den – in den zuletzt erteilten Grundstücksabgabebescheiden festgesetzten – Vierteljahresbeiträgen jeweils zum 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des

Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2004 in einem Betrag am 01.07.2004 fällig. Sollten die Grundsteuerbesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Messbeträge), werden Änderungsbescheide erteilt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Gemeinde angefochten werden. Alle Steuerzahler, die bisher am Bankeinzugsverfahren nicht teilnehmen, werden aufgefordert, spätestens bis zu diesen Zeitpunkten die fälligen Zahlungen zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

### **Die Abfallwirtschaft des Landkreises Bamberg informiert zum Thema:**

## **„INFORMATIONEN ZUR LEERUNG DER NEUEN TONNEN“**

Seit Anfang Januar werden die Abfallbehälter im Landkreis Bamberg nach geändertem Tourenplan abgefahren. Mittlerweile wurden in allen Gemeinden die neuen Tonnen mindestens ein Mal entleert, die ersten Erfahrungen sind gesammelt.

Um diesen Erfahrungen Rechnung zu tragen, bittet Abfallwirtschaft des Landkreises nachfolgende Hinweise im Zusammenhang mit der Bereitstellung und Leerung der Restmüll-, Bio- und Papiertonnen zu beachten:

#### **1. Bereitstellung:**

Da durch das Identensystem bei der Restmülltonne die Möglichkeit besteht, Leerungen einzusparen, ist es besonders wichtig, die Tonne so hinzustellen, dass für die Bediensteten der Abfuhrfirma Janker eindeutig erkennbar ist, ob die Tonne auch wirklich entleert werden soll. Es reicht nicht, wenn der Behälter an der Stelle steht, wo er üblicherweise aufbewahrt wird. Der Lader weiß dann nicht, ob nun eine Leerung gewünscht wird.

Deshalb bitte die Tonnen auf dem Gehsteig oder am Straßenrand bereit stellen. Die Lader gehen davon aus, dass die so bereit stehenden Behälter auch geleert werden sollen.

#### **2. Abfuhrzeiten:**

Die Behälter müssen am Abfuhrtag rechtzeitig bis 6:00 Uhr so vor dem Grundstück bereitgestellt werden, dass sie ohne Schwierigkeiten und Zeitverlust entleert werden können. Dies ist vor allem jetzt während der Anfangsphase wichtig, da es noch zeitliche Verschiebungen im Tourenplan geben kann.

Wenn dieser endgültig feststeht, wird die Müllabfuhr wie gewohnt immer zur selben Zeit, zwischen 6:00 und 17:00 Uhr in den verschiedenen Städten, Märkten und Gemeinden des Landkreises durchgeführt werden.

#### **3. Zusatzmüll:**

Außer den zugelassenen Müllsäcken, die im Landratsamt bzw. den Städten, Märkten und Gemeinden des Landkreises gegen Gebühr zu erhalten sind, darf grundsätzlich kein weiterer Abfall neben oder auf der Tonne abgestellt werden. Ausnahmen, z.B. aufgrund von Schwierigkeiten bei einer Leerung, werden zwischen der Abfallberatung und dem betroffenen Kunden direkt telefonisch vereinbart.

#### **4. Anfahrbarkeit:**

Sollte es Probleme oder Fragen im Zusammenhang mit der Anfahrbarkeit von Grundstücken geben, so sollten diese sinnvoller Weise direkt mit der Fa. Janker geklärt werden. Die Fa. Janker aus Strullendorf ist unter der Telefonnummer 09543/4192-10 erreichbar.

#### **5. Tonnentausch:**

In den letzten Wochen und Monaten wurde eine große Anzahl an Änderungs- oder Nachlieferungswünschen an die Abfallwirtschaft des Landkreises herangetragen. Darin liegt auch der Grund, warum es beim Tausch verschiedener Tonnen zu Verzögerungen kommen kann. Die vom Landkreis beauftragte Firma wird die einzelnen Fälle so schnell wie möglich abarbeiten. Für die Wartezeiten bitten wir die Kunden der Abfallwirtschaft um Verständnis.

#### **6. Problembewältigung**

Die umfangreichen Neuerungen im Bereich der Abfallwirtschaft stellen an alle Beteiligten hohe Anforderungen – es gibt Anfangsschwierigkeiten. Die Abfallwirtschaft des Landkreises und die beauftragte Fa. Janker sind jedoch nach Kräften bemüht, diese zu beheben.

Betroffene Kunden können sich an die Abfallberatung des Landkreises wenden, damit eine schnelle und einvernehmliche Lösung gefunden werden kann.

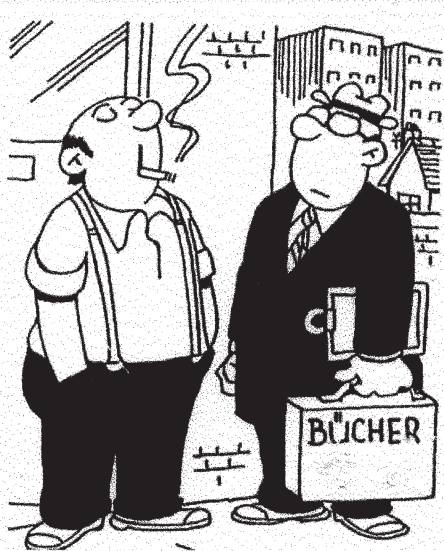
Unter folgenden Rufnummern stehen wir zur Verfügung: 0951/ 85 705 bzw. 85 706

## Amtliche Bekanntmachungen

### GEMEINDE STEGAURACH

Verantwortlich zeichnet: Erster Bürgermeister Siegfried Stengel

# BÜCHEREI Stegaurach



Cartoon-Archiv

„Nein, danke, wir haben schon ein Buch.“

Auch wenn wir schon 5000 Bücher in der Bücherei haben – **uns** sind es noch nicht genug. Daher werden wir in den nächsten Wochen zahlreiche neue Bücher und auch CDs in die Regale stellen, aus den verschiedensten Bereichen und für alle Altersgruppen.

Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

Wir sind für Sie da:

Dienstag 15.00 – 17.00

Donnerstag 17.00 – 19.00

Zugang über den Parkplatz Aurachtalhalle.

Zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie auch telefonisch zu erreichen unter

☎ 0951-29 71 53 12

## Jagdgenossenschaft Stegaurach

Zu der nicht öffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Stegaurach am 05.03.2004 um 19.00 Uhr im Gasthaus Windfelder, Stegaurach, ergeht hiermit an alle Eigentümer der Grundflächen, die zu den Jagdrevieren gehören und auf dem Jagd ausgeübt werden darf, recht herzliche Einladung.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht
4. Protokollverlesung
5. Kassenbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verwendung des Jagdpachtschillings
8. Antrag des Jagdpächters Wittmann zwecks Aufnahme eines Mitpächters und Jägers Dieter Knorn
9. Wünsche und Anträge

Anmerkung: Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Li-

nie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen volljährigen, der selben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Debring, den 19.01.2004

Der Jagdvorstand

## Ortsgeschichte von Debring

Die Ortsgeschichte von Debring ist im neu erschienen Heft Nr. 2/2003 der Zeitschrift „Heimat Bamberger Land“ umfassend recherchiert und dargestellt worden. Das Heft kann zum Sonderpreis von 4,00 € im Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach erworben werden.

## Amtliche Bekanntmachungen

### GEMEINDE WALSDORF

Verantwortlich zeichnet: Erster Bürgermeister Heinrich Faatz

## Jagdgenossenschaft der Gemeinschaftsjagd Walsdorf

Zu der nicht öffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Walsdorf am 5. Februar 2004 um 19.30 Uhr im Gasthaus „Weißes Lamm“ in Walsdorf ergeht hiermit an alle Eigentümer der Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdrevier Walsdorf gehören und auf denen Jagd ausgeübt werden darf, recht herzliche **Einladung**.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll Vorjahr
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfungsbericht und Entlastung der Vorstandschaft

6. Beschluss über die Verwendung des Jagdpachtes

7. Neuwahl des Jagdvorstandes

8. Sonstiges

Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen volljährigen, der selben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Walsdorf, den 11. Januar 2004

Der Jagdvorsteher

## Jagdgenossenschaft der Angliederungsjagd Walsdorf

Zu der nicht öffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Walsdorf am 5. Februar 2004 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Weißes Lamm“ in Walsdorf ergeht hiermit an alle Eigentümer der Grundflächen, die zum Angliederungsjagdrevier Walsdorf gehören und auf denen Jagd ausgeübt werden darf, recht herzliche **Einladung.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Protokoll Vorjahr
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfungsbericht und Entlastung der Vorstandschaft

6. Beschluss über die Verwendung des Jagdpachtes
7. Neuwahl des Jagdvorstandes
8. Sonstiges

Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen volljährigen, der selben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

Walsdorf, den 11. Januar 2004

Der Jagdvorsteher

---

## Einladung zur Informationsveranstaltung Bürgersolarkraftwerk Walsdorf am 10. Februar 2004 um 19.30 Uhr in der Pausenhalle der Schule Walsdorf.



**Bestehende Anlage**

**Anlagenleistung: 41,92 kWp**

Baubeginn: 18.08.2003

Inbetriebnahme: 18.09.2003

Ertrag bis 31.12.2003: 8.800 kWh

Jahresertrag: 35.000 kWh

### - Zukunft sichern - Strom selbst produzieren und verkaufen

**Beteiligen Sie sich am Bürgersolarkraftwerk Walsdorf, dessen Betrieb die Umwelt schont und Ihnen eine zukunftssichere Investition bietet.**

Die **Vorteile** der Solarstromerzeugung:

- |                    |                   |   |
|--------------------|-------------------|---|
| ✓ Umweltfreundlich | ✓ Rentabel        | ✓ Lange Lebensdauer                       |
| ✓ keine Emissionen | ✓ Geräuschlos     | ✓ 25 Jahre Leistungsgarantie              |
| ✓ Sauber           | ✓ Zukunftsweisend | ✓ Licht als unerschöpfliche Energiequelle |

**Der Gemeinderat der Gemeinde Walsdorf hat sich mit der Möglichkeit der Erweiterung des Bürgersolarkraftwerkes Walsdorfer Schule beschäftigt. Den Vorüberlegungen zur Errichtung wurde zugestimmt. Die Bürger Walsdorfs sind zu einer Veranstaltung eingeladen, die zur Information über das Vorhaben dienen soll. Experten werden die Technik und die Wirtschaftlichkeit des Vorhabens erläutern.**

1. Bürgermeister Walsdorf: Heinrich Faatz

---

## Schulnachrichten

### Kreismusikschule

Unter dem Motto „Die Jugend musiziert Teilnehmer stellen sich vor“ veranstaltet die Kreismusikschule am Sonntag den 1. Februar um 17.00 Uhr ein Vorbereitungskonzert im Bürgersaal in Stegaurach. Junge Musiker und Musikerinnen aus den Instrumentalbereichen Akkordeon, Gitarre, Alte Musik, Streichinstrumente und Waldhorn stellen ihr Wettbewerbsprogramm vor. Es ergeht die herzliche Einladung an die Bevölkerung zu diesem Konzert. Der Eintritt ist frei.

### Volksschule Priesendorf-Lisberg

#### 1. Qualifizierender Hauptschulabschluss 2004

Hierzu findet am Mittwoch, 18.02.2004 um 19.00 Uhr ein Informationsabend im Schulhaus Priesendorf statt. Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen.

#### Externe Bewerber:

Es können am qualifizierenden Hauptschulabschluss auch Bewerber teilnehmen, die nicht Schüler der Hauptschule sind. Soweit sie

Schüler einer anderen Schulart sind, müssen sie sich jedoch mindestens in der 9. Jahrgangsstufe befinden.

Anträge auf Teilnahme sind nach dem Zwischenzeugnis – **spätestens** aber bis zum **1. März 2004** – an die Hauptschule Priesendorf zu richten. Bitte beachten Sie, dass in der Faschingswoche das Sekretariat nur am Mittwoch, den 25.02.2004 von 10.00 bis 12.00 Uhr besetzt ist.

Vorherige Rücksprache mit der Schulleitung ist empfehlenswert.

## 2. Ferienregelung im Schuljahr 2003/04 für die Faschingszeit

In der Woche vom 23.02. bis 27.02.2004 sind Ferien.

Knoblach

Schulleiter

## WIRTSCHAFTSSCHULE INFORMIERT

Die Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule Bamberg, Kloster-Langheim-Straße 11, veranstaltet am **Samstag, 6. März 2004**, von 9.30 bis 14.00 Uhr ihren **TAG DER OFFENEN TÜR**.

Bei dem reichhaltigen Programm dürfte jeder Besucher auf seine Kosten kommen. Insbesondere übertrittswillige Schülerinnen und Schüler aus Hauptschulen und Gymnasien sowie deren Eltern können sich am 6. März über die vier- und zweistufige Wirtschaftsschule informieren.

Die vierstufige Wirtschaftsschule beginnt mit der 7. Klasse und vermittelt Mädchen und Knaben in zwei Ausbildungsrichtungen die Mittlere Reife und gleichzeitig eine berufliche Bildung. Dies können auch Hauptschüler mit „Quali“ und Gymnasiasten in zwei Schuljahren über die zweistufige Wirtschaftsschule erreichen, die mit der 10. Klasse beginnt.

**Anmeldungen** für die 7. Klasse der Wirtschaftsschule sind im Zimmer **114** vom 25. März bis 2. April 2004 von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr möglich. Am 30. März kann bis 17.00 Uhr angemeldet werden. Anmeldungen für die 8., 9. und 10. Jahrgangsstufen (zweistufige Wirtschaftsschule) sowie von Schülern aus Gymnasien können bis 07.08.2004 erfolgen; es wird jedoch empfohlen, sich bis 02.04.2004 vormerken zu lassen.

Schulleitung und Beratungslehrerin geben gerne **Auskunft**. Dies ist unter **0951 9146-100** auch telefonisch möglich.

## Schulnachricht der Staatlichen Realschule Hirschaid

Am Dienstag, 17. Februar 2004, findet um 19:00 Uhr in der Aula der Staatlichen Realschule Hirschaid eine Informationsveranstaltung zum Übertritt in die sechsstufige Realschule statt.

Alle interessierten Eltern sind gemeinsam mit ihren übertrittswilligen Kindern, welche zum September 2004 an die Realschule Hirschaid wechseln möchten, recht herzlich eingeladen. Die Schulleitung informiert über die aktuellen Übertrittsmodalitäten und die verschiedenen Möglichkeiten der Realschullaufbahn. Außerdem findet anschließend eine Führung durch das Schulhaus mit Besichtigung der Räumlichkeiten statt.

Für eventuelle Rückfragen steht die Schulleitung unter der Telefonnummer 09543-6308 jederzeit gerne zur Verfügung.

G. Allert

Schulleiter

## VHS Bamberg-Land

### VHS Bamberg-Land, Außenstelle Stegaurach

VHS-Kurse	gepl. Beginn	vorhandene Anmeldungen
<b>Nackenschule</b> (Gegen Stress, falsche Haltung und Bewegung)	auf Anfrage	7
Wirbelsäulengymnastik	Mi. 04.02. wird verschoben auf <b>Anf. April und 19.00 Uhr</b>	
Abnehmen auf natürliche Weise durch Ernährungsumstellung	auf Anfrage	0
Gehirnjogging für jung und alt	04.02.04 (muss auf unbestimmte Zeit verschoben werden)	
EDV-Grundlagenkurs	10.02.04 18.00 Uhr	12
Computer/Fortgeschrittene	10.02.04 19.45 Uhr	5

### Junge VHS

Rückenschule für Kinder mit oder ohne Begleitperson	10.02.04 16.00 Uhr	1
Kochkurs für Kinder mit Übergewicht. Eltern/Kind-Kurs	10.02.04 17.00 Uhr	0
Computer für Kinder ab 10 J.	10.02.04 findet nicht statt	1

Die Wassergewöhnungskurse für Babys und Kleinkinder starten ab Anfang Februar neu.

Ab sofort besteht die Möglichkeit der Anmeldung zu den Kursen sowie für die **4-Tages-Fahrt nach Wien** vom 2. – 5. Sept. 2004 unter der Tel.-Nr. 0951-290668.

## Reisen bildet und macht Freude

Die VHS und der BLLV im Lkr. Bamberg bieten in diesem Jahr wieder einige Studienreisen an. Mit einem interessantem Programm, guten Hotels, qualifizierten deutsch sprechenden Führern werden so Land, Leute und Kultur in kurzer Zeit erschlossen. Wichtig ist immer auch eine angenehme Reiseatmosphäre.

**Persien ist** zu Ostern das Ziel einer 14-tägigen Reise. Vom 3.-16. April werden vom Kaspischen Meer bis in den Süden auch Teheran, Isfahan und Shiraz etc. erkundet. Persien ist ein sehr deutschfreundliches und hochinteressantes Land.

Das **Baltikum (Estland, Lettland und Litauen** bis zur Kurischen Nehrung) ist vom 1.6. – 8.6. (Pfingsten) das Ziel dieser Flugreise ab Nürnberg. Landschaftlich schöne Länder mit uralter deutscher Geschichte können nun wieder angenehm bereist und kennen gelernt werden.

Im Sommer ab dem 10. August führt eine 16-täg. Reise **durch die Anden von Chile nach Argentinien**.

Die detaillierte Reisebeschreibung können Sie bei der VHS im Lkr. Bamberg (Fr. Hollfelder) Tel.: 0951 / 85 761 oder unter Tel./ Fax 09548-257 erhalten.

## Volkshochschule Walsdorf

### Kurse I. Semester 2004

Mutter-Kind-Turnen, Freitag, 15.30 Uhr, 10 Stunden, 21,- €, Turnhalle

Spiel und Tanz für Kinder, 4 – 6 Jahre, Samstag, 10.30 – 11.15 Uhr, 10 Stunden, 21,- €, Walsdorf, Fliederweg 9

Musikgarten für Kinder von 1 1/2 – 3 Jahren, Dienstag, 02.03.04, 9.30 – 10.15 Uhr, Herzogshaus, 10 Stunden, 31,- €

Musikalische Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren, Montag, 15.00 – 15.45 Uhr, 10 Stunden, 31,- €

Spielkreis für Eltern und Kinder von 1 1/2 – 3 Jahren, 10 Stunden, 21,- €, Beginn auf Anfrage

Aikido, Mittwoch, 06.02.04, 15.45 Uhr, Schule, Turnhalle, 15 Stunden, 31,50 €

Aerobic, Freitag, 13.02.04, 19.30 – 20.30 Uhr, Kindergarten Laurentius, 15 Stunden, 31,50 €

Bauch-Beine-Po im Sinne von Callanetic, Montag, 15 Stunden, 31,50 €

Nordic Walking, Dienstag, 10.02.04, 8.30 – 9.30 Uhr, Walsdorf am Sportplatz, 10 Stunden, 21,- €

Feldenkraismethode – Bewusstheit durch Bewegung, Montag, 01.03.04, 19.00 – 20.00 Uhr, Kindergarten Arche Noah, 8 Abende, 27,60 €

Sanftes Bewegungstraining am Vormittag, Donnerstag, 05.02.04, Herzogshaus, 9.30 – 10.15 Uhr, 10 Stunden, 21,- €

Irischer Volkstanz, Beginn auf Anfrage

Einführung in das Tennisspiel ab Mai 2004, Tennisplatz Walsdorf

VHS, Außenstelle Walsdorf, Traudl Müller, Tel. 1567.

Sollten Sie Interesse an einem Kurs haben, melden Sie sich bitte an. Anmeldeformulare liegen bei der Raiffeisenbank und der Sparkasse auf. Der Briefkasten der Volkshochschule befindet sich am Rathaus in Walsdorf. Telefonische Anfragen und Anmeldung bei Traudl Müller, Tel. 1567.

## Kirchliche Nachrichten

### KATH. PFARRGEMEINDE STEGAURACH

**Sonntag, 01.02.,**

**10.00 Uhr:** Eucharistiefeier zum Lichtmesstag mit den Kommunionkindern und deren Eltern, Segnung der Kerzen und Empfang des Blasiussegens

**Montag, 02.02.,**

**19.00 Uhr:** Friedensgebet in Waizendorf

**Mittwoch, 11.02.,**

**19.45 Uhr:** 2. Bibelgespräch zum Lukasevangelium. Referentin: Christine Heinrich

**Donnerstag, 12.02.,**

**19.00 Uhr:** Gebet um geistliche Berufungen in Höfen

**Montag, 16.02.,**

**19.00 Uhr:** Ökumenisches Abendgebet in der Pfarrkirche, anschließend Vortrag: „Meine Kirche, Deine Kirche, Ökumene heute“. Referent: Dr. Johannes Rehm, im Pfarrheim

**Mittwoch, 25.02.,**

**19.00 Uhr:** Aschermittwoch, Eucharistiefeier mit Aschenauflegung

**Freitag, 27.02.,**

**19.00 Uhr:** Kreuzwegandacht in der Pfarrkirche

**19.00 Uhr:** Eucharistiefeier mit Aschenauflegung **in Waizendorf**

**Samstag, 28.02.: Kunigundentag in Bamberg,**

19.30 Uhr Pontifikalamt mit Erzb. Dr. Ludwig Schick im Dom

**Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit 2004**

Sie denken darüber nach, die Fastenzeit in diesem Jahr anders, vielleicht intensiver zu begehen? Sie denken schon länger darüber nach, wo und wann eigentlich Gott in meinem Leben, in meinem Alltag vorkommt?

Sie überlegen, dass es wieder Zeit wäre, für sich selbst und für Gott etwas zu tun?

Dann sind Exerzitien im Alltag für sie ein möglicher Weg. Exerzitien im Alltag laden ein, sich jeden Tag eine halbe Stunde Zeit zu gönnen, sie laden dazu ein, sich jede Woche einmal mit anderen zu einem Begegnungsabend zu treffen und sich über Lebens- und Glaubenserfahrungen auszutauschen, sich gegenseitig zu bestärken und zu begleiten durch die Fastenzeit. Die Exerzitien dauern 4 Wochen mit insgesamt 5 gemeinsamen Abenden. Am Donnerstag, **26.02.2004** findet um **20.00 Uhr ein Vortreffen** für alle Interessierten im Pfarrheim Stegaurach statt. Bitte melden Sie sich doch im Pfarramt Stegaurach an (Tel. 29285), wenn Sie gerne teilnehmen möchten. Bei Fragen wenden Sie sich einfach an die Kursleiterin Christine Heinrich (Tel. 9921078 oder 29285).

**TERMIN FÜR DIE FAMILIEN**

**Sonntag, 01.02., 8.30 Uhr: Familiengottesdienst in Höfen**

**TERMIN FÜR DIE SENIOREN:**

**Mittwoch, 11.02., 14.00 Uhr: Großer Pfarrfasching für alle SeniorInnen der Pfarrgemeinde**

Gasthaus Alte Mühle, Mühlendorf.

**Der KAB- und Pfarrfasching** findet heuer am Samstag, 07.02. im Pfarrheim statt. Für alle ist Unterhaltung garantiert.

**Die Jubelkommunion** findet heuer am Sonntag, 2. Mai um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Stegaurach statt. Wir bitten, alle Jubilare zu informieren.

Unser **Kirchenchor** trifft sich regelmäßig am Dienstag um 19.30 Uhr im Pfarrsaal zur Chorprobe. Männerstimmen sind noch gesucht. Informationen erhalten Sie bei Dirigent Erwin Nummer, Tel. 61499 oder im Pfarrbüro, Tel. 29285.

Die **Firmung** erteilt heuer H.H. Domkapitular Dr. Gerhard Förch am **Freitag, 25. Juni** um 9.00 Uhr. Die Firmlinge haben ihren Weg der Vorbereitung begonnen.

**TERMINE FÜR DIE KOMMUNIONKINDER:**

**Sonntag, 01.02., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Segnung der Kommunionkerzen in der Pfarrkirche**

**Mittwoch, 04.02.: Besuch des Zirkus Don Bosco in Bamberg.** Abfahrt: 16.15 Uhr Pfarrkirche, Dauer ca. 2,5 Stunden.

„Der Friede in deinem Herzen macht den Menschen, die dir nah sind, das Leben schön.“ (Frère Roger Schütz).

Eine vergnügte Faschingszeit wünschen Ihnen

Pfarrer Andreas Eckler      Pastoralreferentin Christine Heinrich

### Evang.-Luth. Kirche in Stegaurach

**Sonntag, 8. Februar, Septuagesimae**

18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Braun)

**Montag, 16. Februar**

19.00 Uhr Ökumenisches Abendgebet (AK Ökumene)

**Sonntag, 22. Februar, Estomihi**

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Wagner-Friedrich)

**Sonntag, 7. März, Reminiscere**

18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wagner-Friedrich)

Die Gottesdienste finden statt in der Kath. Pfarrkirche Stegaurach. Zeitgleich sind die Kinder zum Kindergottesdienst eingeladen.

Weitere Veranstaltungen der evang. Kirchengemeinde entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief St. Stephan.

Pfarrer Wagner-Friedrich erreichen Sie in der Pfarrstelle Philippskirche, Buger Straße 78, 96049 Bamberg, Tel/Fax 0951/59074.

Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen!

Johannes Wagner-Friedrich, Pfr.

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Walsdorf

**Gottesdienste in St. Laurentius-Kirche**

Jeden Sonntag feiern wir um 9.30 Uhr Gottesdienst (am 1. Februar mit Abendmahl) und Kindergottesdienste (entfällt in den Ferien)

**Tauftage**

Sonntag, 1. Februar – 7. März – Ostermontag, 12. April – Samstag, 1. Mai

**Gottesdienst im Seniorenheim**

Mittwoch, 11. Februar 2004 um 11.00 Uhr

**Gruppen und Kreise:**

In der Kirchengemeinde gibt es verschiedene Gruppen und Kreise, die sich regelmäßig treffen. Nähere Einzelheiten können Sie im Pfarramt erfragen (Tel. 09549-242).

Frauenkreis – Montag, 9. Februar um 19.30 Uhr im Gemeindehaus – Fasching

Seniorenkreis – Dienstag, 10. Februar um 14.00 Uhr im Gemeindehaus – Fasching

**Junge Gemeinde**

Sonntags: Kinder- und Kleinkindergottesdienst um 9.30 Uhr (entfällt in Ferien)

Montags: Kinderchor „Praise-Kids“ und Teenie-Kreis „Die Power-Girls“

Freitags: Bubenjungschar „Die Racker“

**Sozialstation der Diakonie:**

Das Leistungsangebot der Sozialstation der Diakonie Aurachtal mit Sitz in Walsdorf steht unter dem Leitwort: „Pflegen – Helfen – Beraten – Kirche unterwegs zu Ihnen.“

In der Sozialstation finden Pflegebedürftige durch qualifizierte Krankenschwestern und Altenpflegerinnen, die gerne in den häuslichen Bereich kommen, eine umfassende Betreuung. Die Pflegekräfte kümmern sich um die pflegerischen, medizinischen und hauswirtschaftlichen Alltagsorgen und sehen auch eine seelsorgerliche Begleitung als selbstverständliche Aufgabe.

Für die Diakoniestation im Aurachtal ist nach wie vor Schwester Doris Leipold als Altenpflegerin und Ansprechpartnerin zuständig. Die Sozialstation der Diakonie Aurachtal ist „rund um die Uhr“ unter folgenden Telefonnummern erreichbar: **0179-8838357 oder 0951-955110.**

**Pfarrbüro:**

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Mit dem Spruch für Februar wünsche ich Ihnen Gottes Segen:

Er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen.

Ps. 91,11

Pfr. Wolfgang Stefan

### Bücherei Walsdorf

Wir sind für Sie und für euch da zu den bekannten Öffnungszeiten:

Sonntag 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Auf Ihren und euren Besuch in der Bücherei freut sich das Bücherei-Team

## Kirchengemeinde Trabelsdorf

Februar 2004

### Gottesdienste in Trabelsdorf:

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 9.30 Uhr. Abendmahls-gottesdienst findet am 1. Februar 2004 statt.

**Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst:** 1. Februar 2004, Schön-brunn, Einmündung Straße nach Grub, ca. 9.10 Uhr.

**Kindergottesdienst:** 1. Februar 2004 (ab 9.15 Uhr)

**Krabbelgottesdienst:** 14. Februar 2004 um 17.00 Uhr

**SeniorInnennachmittag:** Dieser findet statt am Freitag, den **27. Fe-bruar 2004** mit Pfr. Später von der evangelischen Klinikumseelsor-ge Bamberg – Thema: christliche Patientenverfugung.

### Voranzeige:

**Jubelkonfirmation** findet statt am Sonntag, 2. Mai 2004 – alle, die vor 25, 50, 60, 65, 70 oder 75 Jahren konfirmiert haben und den Gottesdienst mitfeiern möchten, bitte im Pfarramt Trabelsdorf, Von-Münster-Platz 1 (Tel. 09549-375) melden.

### Gruppen und Kreise in der Kirchengemeinde:

#### Chor, Musik und Tanz

Kirchenchor: Dienstag, 20.00 Uhr, Gemeinderaum\*

Posaenenchorprobe: Donnerstag, 20.00 Uhr, Feuerwehrhaus\*

Tanz und Gymnastik für Frauen: Mittwoch, 9.45 Uhr, „Altes Kurhaus“

#### Kinder- und Jugendtreffs:

Krabbelgruppe: Donnerstag, 10.00 Uhr, Gemeinderaum\*

Kinnerhaufm: Donnerstag, 15.00 Uhr, Gemeinderaum\*

#### Senioren/Seniorinnen:

Seniorentanz: Mittwoch, 15.00 Uhr, „Altes Kurhaus“

Übungsstunden für Seniorentanz: 2. Dienstag im Monat, 15.00 Uhr, „Altes Kurhaus“

Seniorenachmittag: letzter Freitag im Monat, 15.00 – 16.30 Uhr, „Altes Kurhaus“

#### Bücherei:

Kinder- und Jugendbücherei: Donnerstag, 16.00 Uhr – 16.30 Uhr, Gemeinderaum\*

(\* entfällt in den Ferien)

#### SOZIALSTATION DER DIAKONIE IM AURACHGRUND

Sollten Sie pflegerische Hilfe benötigen, so wenden Sie sich bitte an Schwester Doris Leipold, Tel. 0951-955110 oder 0179-8838357.

**Monatsspruch Februar:** Er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen. (Ps. 91,11)

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Anke Thiemann-Bruha, Pfarrerin

Ihr Udo Bruha, Pfarrer

## Pfarrei Lisberg

Monat Februar 2004

### BESONDERE GOTTESDIENSTE IM MONAT FEBRUAR

#### 1. Februar, Sonntag,

8.15 Uhr Eucharistiefeier in Walsdorf mit **Weihe der Kerzen**. Da-nach Erteilung des Blasiussegens.

#### 6. Februar, Freitag, HERZ-JESU-FREITAG

**8.30 Uhr Krankenbesuche in Lisberg und Walsdorf.**

#### 12. Februar, Donnerstag,

16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion im Marienheim in Walsdorf.

#### 20. Februar, Freitag, TAG DER EWIGEN ANBETUNG in Lisberg.

7.00 Uhr Hl. Messe

9.30 Uhr Amt mit feierlicher Aussetzung

10.15 Uhr bis 11.00 Uhr Gebetsstunde der Filialgemeinde Walsdorf

16.00 Uhr **letzte Betstunde** mit anschließender Sakramentspro-zession

#### 25. Februar, Mittwoch, ASCHERMITTWOCH, Beginn der österli-chen Bußzeit

**18.30 Uhr Abendmesse in Lisberg mit Segnung und Austeilung der Asche**

#### 26. Februar, Donnerstag,

16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion im Marienheim in Walsdorf

#### 28. Februar, Samstag,

17.00 Uhr Vorabendmesse in Walsdorf mit **Segnung und Austei-lung der Asche**

### VERANSTALTUNGEN IM MONAT FEBRUAR

#### In St. Petrus Walsdorf

#### 19. Februar, Donnerstag,

19.30 Uhr Faschingsveranstaltung der KAB bei Familie Steuer, Fei-gendorf.



## Kommunale Jugendarbeit



### Fahrt zur Eisdisco nach Haßfurt

Am **Samstag, den 21.02.04** fahren wir in die **Eisdisco ins Eis-stadion nach Haßfurt**. **Abfahrt ist um 17.30 Uhr** an der Schu-le in Stegaurach. Zurück kommen wir wieder gegen **22.30** Uhr. Mitfahren können alle ab 11 Jahren und sich rechtzeitig anmel-den! Wer keine eigenen Schlittschuhe hat, kann im Eisstadion welche ausleihen (Kosten ca. 3 Euro sind im Eisstadion separat zu bezahlen).

Kosten für die Fahrt und Eintritt sind **3,50 Euro**.

**Wann: Samstag, 21.02.04**

**Abfahrt: 17:30 Uhr an der Bushaltestelle der Schule in Stegaurach.**

**Ankunft: 22:30 Uhr an der Bushaltestelle der Schule in Stegaurach.**

**Der Unkostenbeitrag beträgt 3,50 € (Fahrt und Eintritt) und ist bis zum 15.02.04 mit schriftlicher Anmeldung bei Renate Müller abzugeben.**

(Sprechzeiten donnerstags von 15:00 – 16:00 Uhr im Rathaus Stegaurach, Zi.-Nr. OG7; Auskünfte unter der Tel. Nummer 0951 / 99222-62 oder 0171/7307968 oder im Jugendtreff mitt-wochs von 17:30 – 19:30 Uhr zu erreichen.)

### Frühlingsgrüße aus Tontöpfchen

Wir basteln am **Freitag, den 27.02.04 zwischen 14 und 16 Uhr im Jugendhaus** / ehemaliges Forsthaus (Wildensorger Str. 22) die ersten Frühlingsboten aus Tontöpfen (Bienchen, Schmetter-linge...) Mitmachen können alle Kinder und Jugendliche zwi-schen 8 und 13 Jahren. Bitte telefonische Anmeldung bis Freitag, 20.02.04 bei Renate Müller (0951-99222-62 oder 0171-7307968). Auf euer kommen freuen sich Andrea und Renate

**Wann: Freitag, 27.02.04 um 14:00 Uhr im Jugendhaus (Wildensorger Str. 22)**

**Unkostenbeitrag: 2,50 Euro** (Bitte Schere, Pinsel und schwar-zen Filzstift mitbringen)

### Kindertheater

Chapeau Claque spielt am **Samstag, 28.02.04 um 15 Uhr im Bürgersaal Stegaurach** das Theaterstück: „**Geschichten vom Bär und Tiger**“

Tiger und Bär leben zusammen in ihrem kleinen Haus am Fluss und sind mit ihrem Dasein sehr zufrieden. Tagsüber gehen sie angeln und Beeren suchen, abends essen sie Fisch und sitzen erzählend auf ihrem Sofa. Bis die beiden eines Tages im Fluss

eine geheimnisvolle Kiste entdecken, auf der Panama steht. In ihrer Phantasie malen sie sich aus, wie schön Panama sein müsste. Ein selbstgebasteltes Schild weist ihnen die Richtung und so gehen sie los, um sich auf die Suche nach Panama zu machen. Dass die beiden nach langer Reise und vielen Bekanntschaften wieder in ihrem Häuschen ankommen und sich darüber freuen, wie schön es doch in Panama ist, das wissen schon die kleinsten Janoschfreunde.

Unter der Regie von Werner Müller (Nürnberg) ist ein bär-tiger Theaterspaß für die ganze Familie entstanden!

**Wann: Samstag, 28.02.04 um 15 Uhr (Dauer ca. 60 min) im Bürgersaal, ab 4 Jahren**

**Eintritt an der Tageskasse für Kinder 5 Euro, Erwachsene 7,50 Euro oder mit dem Theaterabo**

Infos bei Chapeau Claque oder Renate Müller (0171-7307968)

## Volleyball für Mädchen

Alle Mädchen ab 11 Jahren sind eingeladen mit uns Volleyball und mehr zu spielen. Einfach Sportsachen mitbringen und mitmachen!

**Wann: mittwochs von 16:15 bis 17:15 Uhr**

**Wo: Aurachtalsporthalle**

Infos bei Renate Müller (Tel. 0171-7307968)

## Wer hat...

für das Jugendhaus (Wildensorger Str. 22) ein Sofa, einen gebrauchsfähigen Herd, Tisch oder Spiele.

Infos bzw. Abholung durch Renate Müller (Tel. 0171-7307968)

Telefon

JAM – Gemeindliche  
Jugendarbeiterin

Renate Müller

09 51 / 9 92 22-62  
01 71 - 7 30 79 68

## Verfahren Ländliche Entwicklung Walsdorf-Erlau

### BEKANNTMACHUNG UND LADUNG

Die Eigentümer und Erbbauberechtigten von Grundstücken im Verfahrensgebiet bzw. ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten werden hiermit zu einer

#### Teilnehmersammlung

eingeladen.

Versammlungsort: Gastwirtschaft Weißes Lamm in Walsdorf  
Versammlungszeit: Donnerstag, 19. Februar 2004 um 19.30 Uhr  
Tagesordnung: Informationen zur Flurneueordnung  
Informationen zur Dorferneuerung  
Stand des Verfahrens  
Allgemeine Aussprache

Bamberg, den 15.01.2004

Der Vorsitzende des Vorstandes  
der Teilnehmergeinschaft  
Walsdorf-Erlau  
Brendel  
Techn. Amtmann

## Vereinstermine Stegaurach

### Einladung

Zur zweiten Planungssitzung der **Selbständigen im Aurachtal** ergeht herzliche Einladung.

Termin: **Donnerstag, den 26. Februar 2004, um 19.30 Uhr**

Gasthaus Alte Mühle – Familie Merklein

Brückenstraße 19

Stegaurach-Mühlendorf

Einladung ergeht vom BdS/DGV und den Gemeinden Stegaurach und Walsdorf.

# Redaktions- und Anzeigenschluss

20. des Vormonats, 12.00 Uhr

## Leerplaudererverein Stegaurach

### Fasching am Rosenmontag

Zu unserer **traditionellen Faschingsveranstaltung** am Rosenmontag, 23.02.2004, im Gasthof „Der Krug“ möchten wir hiermit die gesamte Bevölkerung herzlich einladen.

Für kabarettistische Einlagen und Musik ist bestens gesorgt!

Auch eine Tombola steht wieder zur Verfügung.

Beginn: 18.30 Uhr

Eintritt frei!!!

## SPIELVEREINIGUNG STEGAURACH

### Vorbereitungsspiel:

Samstag, 07.02.2004,  
14.30 Uhr, SpVgg Stegaurach – VfL Frohnlach

### Schafkopfnennen der SpVgg Stegaurach

Freitag, 13.02.2004,  
19.30 Uhr im Sportheim der SpVgg Stegaurach.

1. Preis 100,- € und weitere Sachpreise. Startgebühr: 5,- €

### Tennis-Abteilung SpVgg Stegaurach

bietet an für Kindergartenkinder

**Tennis-Schnupper-Kurs** in der Tennishalle Stegaurach

Im März 2004 (vormittags, 2 x wöchentlich) z.B.

**10** Unterrichtsstunden à 60 Min. in einer **4er** Gruppe **50,- €**  
in einer **3er** Gruppe **67,- €**

Die Preise beinhalten Hallenmiete, Trainerstunden, Hilfsmittel und evtl. Leihschläger.

**Zum Besprechen weiterer Einzelheiten setzen Sie sich bitte in Verbindung mit:**

**Heidrun Kreč**, Obstleite 9, 96135 Stegaurach

Tel. und Fax: 0951-29589 und 0171-4504492.

**Zu unserem C-Junioren-Turnier am Sonntag, den 1. Februar 2004, Beginn: 9.00 – ca. 13.00 Uhr möchten wir Sie herzlich einladen.** Danke an alle, die uns bei diesem Turnier unterstützen.

Folgende Mannschaften nehmen am Turnier teil:

SpVgg Stegaurach 1 und 2

ASV Trabelsdorf

SV Waizendorf

DJK Tütschengereuth

SV Frensdorf

Post SV Bamberg

SV Schönbrunn

**Zu unserem D- und B-Junioren-Turnier am Sonntag, den 8. Februar 2004 in der Aurachtalhalle in Stegaurach laden wir Sie herzlich ein.**

### D-Junioren-Turnier:

Beginn: 9.00 Uhr – ca. 13.00 Uhr

Teilnehmende Mannschaften:

SpVgg Stegaurach



SV Ober/Unterharnsbach  
SV Waizendorf  
SV Walsdorf  
SV Reundorf  
BSC Erlangen  
SV Memmelsdorf  
SpVgg Ebing

#### **B-Junioren-Turnier**

Beginn: 13.30 Uhr – ca. 18.00 Uhr.

Teilnehmende Mannschaften:

SpVgg Stegaurach  
SC Lichteneiche  
FC 08 Bamberg  
SV DJK Tütschengereuth  
FC 01 Bamberg  
1. FC Strullendorf  
FC Oberhaid

Einen besonderen Dank an Alois Schmid, der die Schirmherrschaft des B-Junioren-Turniers übernommen hat. Allen Helfern und Sponsoren ein herzliches „Danke“. Auf Ihr Kommen bei den Turnieren freuen sich die Mannschaften und ihre Betreuer.

### **Gesangverein Sängerkunst, Mühlendorf**

Am Sonntag, den 08.02.2004 um 14.00 Uhr:

**Generalversammlung mit Neuwahlen und Satzungsänderung im Vereinslokal „Zur Alten Mühle“.**

### **Freiwillige Feuerwehr, Mühlendorf**

Am Sonntag, den 29.02.2004 um 14.00 Uhr:

**Generalversammlung im Gemeinschaftshaus.**

Aktive erscheinen bitte in Uniform.

### **Musikverein Mühlendorf**

**Stegauracher Faschingszug am 22.02.2004**

mit der Mühlendorfer Blasmusik; Treffpunkt 13.45 Uhr, Tankstelle.

#### **9. Schafkopf-Vereinsmeisterschaft**

**Samstag, 28.02.2004, 19.00 Uhr**

im Kulturhaus Mühlendorf, Musikerraum. Alle Mitglieder und **Freunde des Musikvereins** sind zu dieser vereinsinternen Meisterschaft herzlich eingeladen.

### **St.-Josef-Verein Mühlendorf**

**Sonntag, 01.02.2004 Generalversammlung mit Satzungsänderung und Eintrag ins Vereinsregister um 14.00 Uhr im Vereinslokal „Zur Alten Mühle“.**

#### **THEATERVORANZEIGE: Hinweis auf den Kartenvorverkauf**

Wir laden herzlich ein zu unserem neuen Stück „**Die Silberhochzeit**“, Lustspiel in drei Akten von Regina Rösch.

#### **Aufführungstermine:**

Freitag,	12.03.2004	20.00 Uhr
Samstag,	13.03.2004	19.30 Uhr
Sonntag,	14.03.2004	14.30 Uhr
Sonntag,	14.03.2004	19.30 Uhr
Freitag,	19.03.2004	20.00 Uhr
Samstag,	20.03.2004	19.30 Uhr

#### **Kartenvorverkauf ab 1. Februar bei**

Adam Rottmann,	Tel. 0951-296601	(Reihen A, E, F)
Brotkörbla Mühlendorf,	Tel. 0951-2975444	(Reihe B)
Heike's Haarsalon,	Tel. 0951-290039	(Reihe C)
Raiffeisenbank Stegaurach,	Tel. 0951-992240	(Reihe D)
Peter Lang, Erlau,	Tel. 09549-356	(auf Bestellung)

### **FFW Hartlanden**

**Nach dem Faschingszug in Stegaurach wird in Hartlanden weitergefeiert.**

Für Speis' und Trank ist gesorgt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### **CSU Stegaurach**

**Herzliche Einladung zum Politischen Aschermittwoch mit Heringsessen am 25. Februar ab 20 Uhr in der Alten Mühle in Mühlendorf.**

Redner ist der neue Bezirkstagspräsident und Landrat Dr. Günther Denzler.

#### **Voranzeige:**

**Fahrt in die Landeshauptstadt München am 25. März.** Besuch des Landtages, anschließend geht's auf den Nockherberg.

Anmeldungen bei Daniel Palasti: 0951/2968181.

Es sind nur noch wenige Plätze frei.

### **Wanderfreunde Aurachtal e.V. 84, Stegaurach**

#### **Veranstaltung: Volkswanderung**

31.01./01.02. Dörfles-Esbach, 07./08.02. Regnitztal Sassanfahrt, 14./15.02. Hallerndorf, 21./22.02. Aschbach, 28./29.02. Gerach.

Teilnehmer melden sich unter „Stegaurach“ bei dem jeweiligen Veranstalter.

### **FFW Debring e.V.**

23.02., 19.30 Uhr, Rosenmontag – Fasching in Debring, Brauerei Müller

22.02. Teilnahme am Faschingszug

### **FFW Stegaurach**

**21.02.2004: Großer Faschingstanz im Bürgersaal.**

Beginn 19.30 Uhr, Einlass 18.30 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Es spielen für Sie „The Rainbow“.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### **Reservistenkameradschaft Aurachtal**

**Dienstag, 03.02.2004**

Gottesdienst für verstorbene Mitglieder in der Unterauracher Kapelle um 19.00 Uhr. Anschließend ab 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus Hümmer.

**Sonntag, 22.02.2004**

Teilnahme am Faschingszug, Treffpunkt um 13.00 Uhr an der Tankstelle in Stegaurach.

### **„Einheit“ Mühlendorf**

**Samstag, 21. Februar 2004**

Maskenball mit dem **Steigerwald-Duo** im Vereinslokal Gasthaus Dorn. **Beginn: 19.30 Uhr**, Masken sind erwünscht.

**Sonntag, 22. Februar 2004**

**Kinderfasching** im Vereinslokal Gasthaus Dorn. **Beginn: 15.00 Uhr.**

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder und alle Bewohner von Mühlendorf und Umgebung.

### **Senioren Stegaurach**

**01.02.2004 ab 14.00 Uhr Kaffeekränzchen im Cafe „Bon Jour“ in Stegaurach.**

## Seniorenclub Stegaurach und Umgebung

**Gemütlicher Donnerstag am 12.02.2004.**

Abfahrt 12.30 Uhr Stegaurach, Kirche. Zustiegmöglichkeiten wie immer. Ziel: Maria Limbach – Sand.

## KC 68 Stegaurach

**Termine im Februar**

17	Do	05.02.2004	19.00 Uhr	SV Memmelsdorf	Stegaurach Damen	B2
17	Fr	06.02.2004	20.00 Uhr	Stegaurach 1	SKK Gaustadt	B4
18	Fr	13.02.2004	18.30 Uhr	SV Reundorf 2	Stegaurach 1	B2
18	Fr	13.02.2004	20.00 Uhr	Stegaurach Damen	SKK Baunach	B4

## Sportverein Waizendorf 1969 e.V.

**Der Sportverein Waizendorf 1969 e.V. lädt hiermit ein zu den Vorbereitungsspielen am:**

Sonntag, 07.02.2004

14.30 Uhr SV Waizendorf - TSV 1860 Bamberg

Sonntag, 14.02.2004

14.30 Uhr SV Waizendorf - TSV Aschbach

Sonntag, 29.02.2004

14.30 Uhr SV Dörfleins - SV Waizendorf

## Schützenverein „Hubertus“ 1956 e.V.

**Programm Februar 2004**

Schießzeiten (**neu**): Mi., Sa. von 19.00 Uhr – 22.00 Uhr

Jugendschießen: Sa. von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

**Rundenwettkämpfe:**

1. Mannschaft:

Mi., 11.02.2004

20.00 Uhr Adelsdorf 1 - Hubertus Stegaurach 1

Mi., 25.02.2004

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach - Burgebrach 2

2. Mannschaft:

Mi., 11.02.2004

19.30 Uhr Diana Neuhausen 1 - Hubertus Stegaurach 2

Sa., 21.02.2004

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 2 - Freih. Pettstadt 1

3. Mannschaft:

Sa., 14.02.2004

19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 3 - Hofer Trabelsdorf 2

## Junge Union Stegaurach

**04.02.2004**, 19.30 Uhr – Stammtisch mit Besprechung des Faschingszuges in der Gastwirtschaft „Zur Linde“ in Mühlendorf.

**22.02.2004** – Teilnahme am Faschingszug.

## VdK-Ortsverband Stegaurach

**Aktuelles und Eiliges für alle Mitglieder!**

Das VdK-Erholungsheim Karoli in Waldkirchen (Bayer. Wald) bietet in der Zeit vom 31. Januar – 25. Februar 2004 ein Sonderangebot als Faschingshit an.

3 x Vollpension inkl. reichhaltiges Frühstücksbüfett

– mittags 3-Gang-Menü, Abendessen

– geführte Wanderung

– freie Sauna- und Solariumbenutzung

– Tanzabend mit 1/2 l Hauswein pro Person

für nur **99,- €**.

Anmeldung bitte unter Tel. Nr. **08581-9700**, Fax: 970290.

**Voranzeigen:**

**Jahreshauptversammlung** am Sonntag, 14. März 2004 um 14.30 Uhr im Josefsheim.

Für die **Wienfahrt** vom 2. – 5. September 2004 beginnt ab sofort die öffentliche Anmeldemöglichkeit unter der Tel. Nr. 0951-290668.

## Maurer- und Bauhandwerkerzunft Stegaurach

**Freitag, 06.02.2004:**

Einladung zum „Maurerkatsch-Üben“. Beginn 19.30 Uhr im Gasthaus Windfelder. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme!

**Samstag, 14.02.2004:**

Einladung zum Faschingstanz im Bürgersaal mit „MELODAS DUO“. Eintritt: 5,- €, Einlass 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. Kartenvorverkauf bei Scheer, Werner, Lerchenweg 13, Tel. 0951-296172.

**Sonntag, 22.02.2004:**

Teilnahme am Faschingszug. Aufbau des Wagens am Freitag, 20.02.2004 und Samstag, 21.02.2004 bei „Lengenfelders“.

**Vorankündigung:**

Vereinsausflug vom 20.05. – 22.05.2004

In diesem Jahr fahren wir nach Südtirol ins Grödnertal.

Anmeldung bei: Lengenfelder, Norbert, Tel. 0951-9921230 und

Wagner, Theo, Tel. 0951-29405

Programm und Fahrtpreis werden noch bekannt gegeben.

## Vereinstermine Walsdorf

## Sportverein Walsdorf 1950 e.V.

Der **Faschingsball des Sportvereins Walsdorf** mit Alleinunterhalter Michael und vielen Einlagen findet am 21. Februar ab 19.00 Uhr in der Schulturnhalle Walsdorf statt. Kartenvorverkauf ab 1. Februar: Getränkemarkt Erlau, Bäckerei Grubert, Salon Ortlep und Karlheinz Baureis. Preis 4,50 €, Abendkasse 5,- €. Auf Ihr Kommen freut sich der SV Walsdorf.

Zum **Kinderfasching** lädt der Sportverein Walsdorf in den Saal der Gastwirtschaft „Weißes Lamm“ am Faschingsdienstag, den 24. Februar ab 14.00 Uhr, Einlass 13.00 Uhr, ein.

**8. Ausschusssitzung des SV Walsdorf** am 1. März, 19.30 Uhr, im Sportheim.

## Gesangverein Walsdorf

Zu unserem **traditionellen Faschingsball** am 14. Februar 2004 um 19.30 Uhr im Saal der Gaststätte „Weißes Lamm“ möchten wir hiermit die gesamte Bevölkerung einladen. Saalöffnung ist um 18.30 Uhr.

Zu unserer **Singstunde** jeweils **Montags** um 19.30 Uhr in unserem Vereinslokal „Weißes Lamm“ sind alle interessierten Männer recht herzlich eingeladen.

## Stammtisch Unter uns

**27. Februar 2004: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen.** Beginn 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus Erlau.

## „frei(T)RAUM“

„frei(T)RAUM“, der Walsdorfer Verein für Kinderbetreuung und Förderung der Jugendarbeit, lädt herzlich zur **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen** am **Sonntag, den 15. Februar 2004 um 15 Uhr in der Mittagsbetreuung der Schule** ein.

Für die Kleinen (ab 0 Jahren) haben wir ein Minikino eingerichtet und die Erwachsenen können sich an Kaffee und Kuchen erfreuen. Außerdem werden alle Anwesenden an einer Verlosung mit reizvollen Preisen teilnehmen.

## Seniorenverein Kolmsdorf/Feigendorf

Beim nächsten **Seniorenachmittag** am **11.02.2004 um 14.00 Uhr** in der Alten Schule in Kolmsdorf gibt es für jeden Hering in Marinade mit Kartoffeln. Hierzu sind auch Gäste willkommen.